

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 0 8 9 0 7 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 089 072 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Park Hoo-gon Park Hoo-gon #2702, Songdo Marina Bay 112, 160 Landmark-ro (Songdo-dong), Yeonsu-gu, Incheon				Postal Code 22017			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD37.08	
内容品の内容 Description of contents Health food		内容品の価格 Value USD37.08							
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.					☐ 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Posconetworks					この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。					(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
					日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 0 8 9 0 7 2 | P *

item number

FN 129 089 072 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 29		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Park Hoo-gon Park Hoo-gon #2702, Songdo Marina Bay 112, 160 Landmark-ro (Songdo-dong), Yeonsu-gu, Incheon								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 22017						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-9277-8146	
									FAX 010-9277-8146	
									次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
									日本円換算合計 (円) Total Value	
									3708 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 29
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129089072JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Hoo-gon Park Hoo-gon #2702, Songdo Marina Bay 112, 160 Landmark-ro (Songdo-dong), Yeonsu-gu, Incheon 22017, KOREA TEL 010-9277-8146 FAX 010-9277-8146	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 089 072 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 29		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Park Hoo-gon Park Hoo-gon #2702, Songdo Marina Bay 112, 160 Landmark-ro (Songdo-dong), Yeonsu-gu, Incheon Postal Code 22017			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-9277-8146
							FAX 010-9277-8146
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							3708 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
正に受領いたしました。 EMS受取書 (Sender's Copy)	TEL +82-70-8028-0952 FAX		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)	
Park Hoo-gon Park Hoo-gon #2702, Songdo Marina Bay 112, 160 Landmark-ro (Songdo-dong), Yeonsu-gu, Incheon		22017 Postal Code		010-9277-8146 TEL		010-9277-8146 FAX		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 health food		正味重量 6		個数 6		原産国 日本		価格 USD7.08		損害賠償額 (円) 3708		国 (Ven) 日本 (Ven) 合計 (円) (Postage)					